

このお知らせは、印西市に住んでいる外国の人むけです。

Inzai-kun® 2011 Inzai City

がつ にち ぼうさい ひ
9月1日は防災の日です

つよ かぜ おおあめ
強い風や大雨に
そな
備えましょう



がつ たいふう おお
9月は台風が多くなります。つよ かぜ おおあめ たてもん どうろ ひ がい で
台風や大雨から命を守るためには、ただ ひ なん
正しく避難することが大切です。次の3つ
のポイントをし
知っておきましょう。

問 ぼうさい か き きん かん り しつ
防災課危機管理室

☎ 0476-33-4428

ポイント.1 危険な場所と、避難場所を知ろう

ハザードマップ（災害の危険が分かる地図）で、危険な場所や避難場所を確認しましょう。

ひら ひ なんじょ さいがい 開く避難所は、災害によってちがいます。開いている避難所は、ポイント3の方法で確認しましょう。

ひ なん ば しょ かくにん
避難場所を確認しておき
ましょう



ひ なん ば しょ
避難場所



ハザードマップ

ひら ひ なん ば しょ
開いている避難場所を
かくにん
確認できます。





イベント

11月14日(土)から「イルミライ★INZAI」が始まります

イルミライ★INZAI

千葉ニュータウン中央駅の周りで、約40万個のライトが光ります。いろいろな飾りや光を楽しめます。ぜひ見に来てください。



時 11月14日(土)から2027年1月3日(日)午後4時から午後9時まで

※11月14日だけ、午後5時から午後9時まで

場 千葉ニュータウン中央駅の周り

問 経済振興課プロモーション推進室

☎ 0476-33-4477



キッチンカー(食べ物を売る車)を出す人を募集しています

台数: 12台くらい

時 11月14日(土)午前11時から午後8時まで

場 千葉ニュータウン中央駅の近く

¥ 5,000 円

申 9月14日(月)まで。詳しくは2次元コードを見てください。

他 印西市市内のお店を優先します。申し込みが多いときは、主催者(イベントを行う人)が決めます。

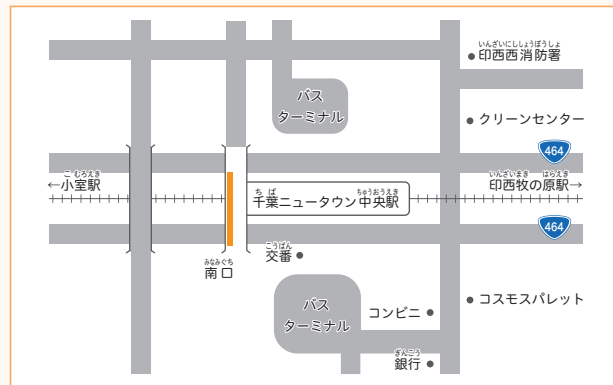
問 イルミライ★INZAI 点灯式イベントキッチンカー出店者

募集 運営事務局 (株) 白比谷花壇 市村・木村 (月曜日から金曜日 午前10時から午後4時)

☎ 03-5444-8740

経済振興課プロモーション推進室

☎ 0476-33-4477



保健・衛生

保健センター・こども家庭センターからのお知らせ

健康についての相談 ※予約が必要です

時 月曜日から金曜日 午前9時から午後4時

場 総合保健センター(コスモスパレット パレットII)、大森保健センター

内 体や食事、生活についての相談

申 来る日の2日前までに申し込んでください。

※電話でも相談できます

問 健康増進課健康支援係 ☎ 0476-33-3270

赤ちゃんの相談 ※予約が必要です

◎ ころころ相談

内 赤ちゃんの成長や生活のこと

対 1歳未満の赤ちゃん

情報の見方

時 日にちと時間 場 場所 内 内容 講 講師(教える人) 対 参加できる人 ※書いていないときは、誰でも参加できます。

定 人数 ¥ お金 ※書いていないときは、無料(0円)です。 他 その他 申 申し込み 問 問い合わせ ☎ 電話

☑ メールアドレス FAX ファクス HP ホームページ

※受け付けは9時からです

問 子ども家庭課母子保健係

☎ 0476-33-4762

こどもの相談

内 こどもの健診（健康かどうかを調べる

こと）や食事のこと

問 子ども家庭課母子保健係

☎ 0476-33-4762



印西市に引っ越してきた人へ

子ども家庭課母子保健係 ☎ 0476-33-4762

- 小学校に入る前のこどもがいる人は、これまで
に受けた健診を教えてください。
- 妊娠している人は、母子健康手
帳の別冊を、印西市のものに取
りかえてください。



健康増進課感染症予防係 ☎ 0476-33-3785

- 20歳未満の人は、これまでに受けた予防接種
（病気にならないための注射）を教えてください。
- 予診票（注射を受けるときに出
す紙）を、印西市のものに取
りかえてください。



健康増進課健康支援係 ☎ 0476-33-3795

- 病気かどうかの検査をしたい人は、
申し込みをしてください。



10月からこどものインフルエンザの注射が安くなります

やすくなるお金：1回1,500円（※2回までです）

もってくるもの：①本人の確認ができるもの（マイナン
バーカードなど）②母子健康手帳

印西市が指定した病院で受けるとき

- 病院にある予診票（注射を受けるときに出す紙）を
使ってください。
- 1,500円をこえる分は自分で払います。

印西市が指定していない病院で受けるとき

- 病院にある予診票を使ってください。
- まず、かかったお金を全部、払います。その後、印
西市に書類を出すと、お金の一部が戻ります。

※詳しいことは二次元コードを見てください

時 10月1日（木）から12月31日（木）まで

対 印西市に住んでいる人。赤ちゃんから小

学6年生まで

問 健康増進課感染症予防係 ☎ 0476-33-3785



9月も「熱中症」に気をつけましょう

体温が上がり、体の調子が悪くなることを「熱中症」
といいます。熱中症にならないために、次のことをし
てください。①水を飲む②塩をとる③エアコンをつけ
る④外に出るときは帽子や日傘を使う。

問 健康増進課健康政策係 ☎ 0476-33-3264

INZAI CITY CULTURE HALL

文化ホールのお知らせ

問 文化ホール ☎ 0476-42-8811 FAX 0476-42-8699



バイリンガル・スピーチコンテスト in 印西

いろいろな言葉のスピーチを楽しめます。

いろいろな国や地域の文化を紹介する

「ワールドステージ」もあります。

時 9月20日（日）午後1時30分から

内 スピーチコンテスト

申 申し込みはいりません



ポイント.2 いつ逃げるかを知らう

警戒のレベルと、避難情報など

警戒レベル 1 早期注意情報 天気予報を見る	警戒レベル 2 大雨・洪水・高潮注意報 避難場所を確認する。	警戒レベル 3 高齢者等避難 お年寄りや はやく避難する	警戒レベル 4 避難指示 全員が避難する	警戒レベル 5 緊急安全確保 命を守る行動をする
-------------------------------------	---	--	-----------------------------------	---------------------------------------

避難するときの注意点

今いる場所が安全なら、避難場所に行く必要はありません。避難情報が出ていなくても、危ないと思ったら逃げましょう。

ポイント.3 災害の情報を集める

印西市では、災害のときにいろいろな方法で情報を知らせます。

緊急速報メール 災害から命を守るための情報が、携帯電話に届きます。	市防災ポータルサイト 災害のときに必要な情報を見ることができます。
防災 X、市公式 LINE 避難場所などを知らせます。	市防災メール 災害の情報がメールで届きます。 登録の方法:t-inzai@sg-p.jp に何も書かないメールを送ります。
全国避難所ガイド スマートフォンのアプリです。避難場所や災害の情報を見ることができます。英語・中国語・韓国語で読めます。	防災行政無線テレホンサービス 0800-800-0864 外のスピーカーで流れた災害の情報を、電話で聞くことができます。無料(0円)です。
	電話・FAX 配信サービス 避難情報などを、家の電話やFAXで受け取れます。 ※市役所で申し込みが必要です。

家族でマイ・タイムラインを作しましょう

マイ・タイムラインは、災害が起きる前に「いつ、誰が、何をするか」を決めておくものです。
家族で作ってみましょう

マチイロ 広報いんざいをよめます 画面の文字を、声で聞くことができます 13の言葉と、やさしい日本語で読むことができます	Consultation for Foreigners 外国人のための無料相談 時 9月16日(水) 午前9時から午後4時まで 相談する前に、予約をしてください。オンラインでも相談できます。 問 企画政策課政策推進係 ☎ 0476-33-4068 ✉ kikakuka@city.inzai.chiba.jp
---	---